Porównanie tłumaczeń Jozuego 22:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i powiedział: Wracajcie z tym wielkim bogactwem\* do swoich namiotów, z bardzo wielkim dobytkiem,\*\* ze srebrem i ze złotem, z miedzią i z żelazem, i z wielką ilością szat. Podzielcie się tym łupem, zdobytym na waszych wrogach, ze swoimi braćmi.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) bogactwem, נְכָסִים (nechasim), hl. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: z licznymi stadami. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>40 31:25-31</x>; <x>90 30:24</x> [↑](#footnote-ref-4)